|  |
| --- |
| Berufliches Gymnasium und Fachoberschule Klasse 13  Für Bildungsgänge des Beruflichen Gymnasiums und der Fachoberschule Klasse 13 sind Änderungen bezüglich der Ausweisung von Niveaustufen gemäß GeR vorgenommen worden. |

Zu BASS 13-33 Nr. 1.2

Verwaltungsvorschriften   
zur Ausbildungs- und Prüfungsordnung  
 Berufskolleg (VVzAPO-BK);   
Ausweisung der Niveaustufen des   
„Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens   
für moderne Fremdsprachen“ (GeR)   
auf den Abgangs- und Abschlusszeugnissen

RdErl. d. Ministerium für Schule und Weiterbildung   
v. 23.02.2017 - 314-6.03.01.01-95979/16

Bezug:

RdErl. d. Ministeriums für Schule und Weiterbildung v. 19.06.2000   
(BASS 13-33 Nr. 1.2)

Die Verwaltungsvorschriften zur APO-BK Anlage D werden wie folgt geändert:

1. Die VV 13.4.6 wird wie folgt neu gefasst:

„Auf den Abschluss- und Abgangszeugnissen (D 30, D 30 a, D 31, D 35, D 41 und D 48) wird das Referenzniveau des „Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen: Lernen, Lehren, Beurteilen“ (GeR) gemäß Nummer 9.23 Erster Teil ausgewiesen.

Die Zuordnung der erworbenen Abschlüsse zu Referenzniveaus erfolgt gemäß der nachstehenden Tabelle:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Englisch | | | |
|  | Berufliches Gymnasium | | |
| APO-BK Anlage | D 1 - D 11 | D 12 | D 13 - D 28 |
| Möglicher Schulabschluss | Allgemeine Hochschulreife | | |
| Jahrgangsstufe 11 | B 1/B 2 | B 1/B 2 | B 1/B 2 |
| Jahrgangsstufe 12 | B 2 | B 2 | B 2 |
| Jahrgangsstufe 13 | B 2/C 1 | B 2/C 1 | B 2/C 1 |
| Jahrgangsstufe 14 |  | B 2/C 1 |  |
|  | | | |
| Andere fortgeführte Fremdsprache | | | |
|  | Berufliches Gymnasium | | |
| APO-BK Anlage | D 1 - D 11 | D 12 | D 13 - D 28 |
| Möglicher Schulabschluss | Allgemeine Hochschulreife | | |
| Jahrgangsstufe 11 | B 1/B 2 | B 1/B 2 | B 1/B 2 |
| Jahrgangsstufe 12 | B 2 | B 2 | B 2 |
| Jahrgangsstufe 13 | B 2 | B 2 | B 2 |
| Jahrgangsstufe 14 |  | B 2 |  |
|  | | | |
| Neu einsetzende Fremdsprache | | | |
|  | Berufliches Gymnasium | | |
| APO-BK Anlage | D 1 - D 28 | | |
| Möglicher Schulabschluss | Allgemeine Hochschulreife | | |
| Jahrgangsstufe 11 | A 2 | | |
| Jahrgangsstufe 12 | B 1 | | |
| Jahrgangsstufe 13 | B 1/B 2 | | |
| Tabelle 1: Zuordnung Abschluss zu Referenzniveau Berufliches Gymnasium | | | |

Bei Erteilung von Unterricht in den modernen Fremdsprachen im Differenzierungsbereich entscheidet die Fachlehrkraft über die Zuordnung.“

2. Die VV 58.3.3 wird wie folgt neu gefasst:

„Auf den Abschluss- und Abgangszeugnissen (D 44 und D 45) wird das Referenzniveau des „Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen: Lernen, Lehren, Beurteilen“ (GeR) gemäß Nummer 9.23 Erster Teil ausgewiesen.

Die Zuordnung der erworbenen Abschlüsse zu Referenzniveaus erfolgt gemäß der nachstehenden Tabelle:

|  |  |
| --- | --- |
| Englisch | |
|  | Fachoberschule Klasse 13 |
| APO-BK Anlage | D 29 |
| Möglicher Schulabschluss | Allgemeine Hochschulreife |
| Jahrgangsstufe 13 | B 2/C 1 |
|  | |
| Andere fortgeführte Fremdsprache | |
|  | Fachoberschule Klasse 13 |
| APO-BK Anlage | D 29 |
| Möglicher Schulabschluss | Allgemeine Hochschulreife |
| Jahrgangsstufe 13 | B 2 |
|  | |
| Neu einsetzende Fremdsprache | |
|  | Fachoberschule Klasse 13 |
| APO-BK Anlage | D 29 |
| Möglicher Schulabschluss | Allgemeine Hochschulreife |
| Jahrgangsstufe 13 | B 1/B 2 |
| Tabelle 2: Zuordnung Abschluss zu Referenzniveau Fachoberschule Klasse 13 | |

Darüber hinaus entscheidet bei Erteilung von Unterricht in den modernen Fremdsprachen im Differenzierungsbereich die Fachlehrkraft über die Zuordnung.“

ABl. NRW. 04/2017 S. 42